

Суббота, 8 Октября (старый стиль), 21 Октября (новый стиль).

Источник информации: www.pravoslavie.ru & www.glt.goarch.org

Седмица 20-я по Пятидесятнице. Глас 2. Поста нет.

Прп. Пелагии (457). Прп. Досифея Верхнеостровского, Псковского (1482). Прп. Трифона, архим. Вятского, чудотворца (1612). Собор Вятских святых. Св. Пелагии девы (303). Прп. Таисии (IV). Сщмчч. Димитрия, архиеп. Можайского, и с ним Иоанна диакона, прмчч. Амвросия и Пахомия, прмч. Татианы, мч. Николая, мщч. Марии и Надежды (1937). Сщмчч. Ионы, еп. Велижского, прмч. Серафима, сщмчч. Петра, Василия, Павла, Петра, Владимира пресвитеров, мчч. Виктора, Иоанна, Николая и мч. Елисаветы (1937). Прмч. Варлаама (конец 1930-х).

**Тропарь преподобного Досифея
Верхнеостровского, Псковского глас 4**

Яко светильник всесветел явился еси во острове
Псковского озера, / преподобне отче наш Досифее.
/ Ты бо крест Христов от юности своя на ramo
взем, / усердно Тому последовал еси, / чистотою
Богови приближився, / отонудуже и чудес
дарованием обогатился еси. / Темже и мы,
притекающе ко святей иконе твоей, умильно
глаголем: / отче преподобне, моли Христа Бога /
спастися душам нашим.

**Кондак преподобного Досифея
Верхнеостровского, Псковского глас 2**

Чистотою душевною Божественно вооружився / и
непрестанный молитвы, яко копие, вручив, /
крепко пробол еси бесовская ополчения, /
Досифее, отче наш, / моли непрестанно о всех нас.

**Тропарь преподобного Трифона,
архимандрита Вятского, чудотворца глас 4**

От земных на Небесная помыслив, / иноческое
житие измлада, преподобне, возлюбив, / и делом
совершив ко Господу любовь, / и твердым умом Его
Духновенным учением озаряя мир, / и, возлюбив,
блаженне, всенощное бдение / и молитву
непрестанну, и наставления Божественнаго
разума, / иннок стадо собора, мудре, / и наставил еси
ко свету Богоразумия, Трифоне отче наш, / Христа
Бога моли даровати душам нашим велию милость.

**Ин тропарь преподобного Трифона,
архимандрита Вятского глас 4**

Яко светозарная звезда, / возсиял еси от востока до
запада, / оставль бо свое отечество, / дошел еси
Вятския страны и Богоспасаемаго града Хлынова, /
в немже обитель во славу Пресвятыя Богородицы
создав, / , тамо на добродетель вперився, / собрал
еси иночествующих множество, / и, сих наставляя

на путь спасения, / был еси Ангелом собеседник, / и
постником сопричастник, Трифоне преподобне, / с
ними Христа Бога моли спастися душам нашим.

**Кондак преподобного Трифона, архимандрита
Вятского глас 8**

Днесь в начале основания добродетелем,
блаженне, / положил еси в души своей страх
Божий, / от юности взял крест свой, / благочестно
Христови последовал еси, / Ангельским образом
облечеса и бысть монах предивен, / в добро детелех
цветяше, к будущим Богови простирался. / И своей
плоти, яко врагу, немилостив, отче, был еси, /
терпением явился, блаженне, яко золото искушено в
горниле, / но и ныне не забуди посещати чад
своих, / поминай нас, чтущих пресвятую память
твою, / да вси благодарив вопием ти: / радуйся,
премудре Трифоне, наставниче монахом.

**Кондак преподобного Трифона, архимандрита
Вятского глас 2**

Волнений множество невлажно преходя, /
безплотныя враги струями слез твоих крепко
погрузил еси, / Богомудре Трифоне, / и чудес дар
прием, / моли непрестанно о всех нас.

Тропарь преподобной Пелагии глас 8

В тебе мати известно спасеся, еже по образу: /
приимши бо крест, последовала еси Христу, / и,
деючи, учила еси презирати убо плоть, преходит
бо, / прилежати же о души, вещи безсмертней. /
Темже и со Ангелы срадуется, преподобная
Пелагие, дух твой.

Кондак преподобной Пелагии глас 2

Тело твое постами изнузивши, / бденными
молитвами Творца умолила еси о деяниях твоих, /
яко да приимеши совершенное оставление, / еже и
обрела еси, мати, яве, / путь покаяния показавши.

	Второе послание к Коринфянам святого апостола Павла, 1, 8-11	Πρός Κορινθίους Β' ἐπιστολή Παύλου, α', 8-11
8	Ибо мы не хотим оставить вас, братия, в неведении о скорби нашей, бывшей с нами в Азии, потому что мы отягчены были чрезмерно и сверх силы, так что не надеялись остаться в живых.	Οὐ γὰρ θέλομεν ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς θλίψεως ἡμῶν τῆς γενομένης ἡμῖν ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ἐβαρῆθημεν ὑπὲρ δύναμιν, ὥστε ἐξαπορηθῆναι ἡμᾶς καὶ τοῦ ζῆν·
9	Но сами в себе имели приговор к смерти, для того, чтобы надеяться не на самих себя, но на Бога, воскрешающего мертвых,	ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου ἐσχήκαμεν, ἵνα μὴ πεποιοῦτες ὡμεν ἐφ' ἑαυτοῖς, ἀλλ' ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκρούς·
10	Который и избавил нас от столь близкой смерти, и избавляет, и на Которого надеемся, что и еще избавит,	ὅς ἐκ τηλικούτου θανάτου ἐρρύσατο ἡμᾶς καὶ ρύεται, εἰς ὃν ἠλπίζαμεν ὅτι καὶ ἔτι ρύεται,
11	при содействии и вашей молитвы за нас, дабы за дарованное нам, по ходатайству многих, многие возблагодарили за нас.	συνυπουργούντων καὶ ὑμῶν ὑπὲρ ἡμῶν τῇ δεήσει, ἵνα ἐκ πολλῶν προσώπων τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα διὰ πολλῶν εὐχαριστηθῇ ὑπὲρ ἡμῶν.

	От Луки святое благовествование 5, 27-32	Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν, ε', 27-32
27	После сего Иисус вышел и увидел мытаря, именем Левия, сидящего у сбора пошлин, и говорит ему: следуй за Мною.	Καὶ μετὰ ταῦτα ἐξῆλθε καὶ ἐθεάσατο τελώνην ὀνόματι Λευῖν, καθήμενον ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ εἶπεν αὐτῷ· ἀκολούθει μοι.
28	И он, оставив всё, встал и последовал за Ним.	καὶ καταλιπὼν ἅπαντα ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῷ.
29	И сделал для Него Левий в доме своем большое угощение; и там было множество мытарей и других, которые возлежали с ними.	καὶ ἐποίησε δοχὴν μεγάλην Λευῖς αὐτῷ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, καὶ ἦν ὄχλος τελωνῶν πολὺς καὶ ἄλλων οἱ ἦσαν μετ' αὐτῶν κατακείμενοι.
30	Книжники же и фарисеи роптали и говорили ученикам Его: зачем вы едите и пьете с мытарями и грешниками?	καὶ ἐγόγγυζον οἱ γραμματεῖς αὐτῶν καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγοντες· διατί μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν ἐσθίετε καὶ πίνετε;
31	Иисус же сказал им в ответ: не здоровые имеют нужду во враче, но больные;	καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς· οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ὑγιαίνοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες·
32	Я пришел призвать не праведников, а грешников к покаянию.	οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν.

Святитель Феофан Затворник. Мысли на каждый день года

(Лк. 5, 27-32). "Я пришел призвать не праведников, а грешников к покаянию". Какое утешение для грешников! Но надобно отстать от грехов и творить одно добро; да и творя добро, все же почитать себя грешником и притом не на языке, а в сердце. Не грехи, а все же, как настоящий грешник, кайся и взывай ко Господу о помиловании. Когда будешь так настроен, значит стоишь во истине; коль же скоро поддашься на праведность и станешь считать себя безгрешным, знай, что ты уклоняешься от пути правого и пошел к тем, которым нет спасения. Как совместить исправную жизнь с чувствами грешности - об этом спрашивают только книжники, которые пишут, а не делают; кто идет деятельным путем, для того это ясно до того, что он понять не может, как можно быть тому иначе.